

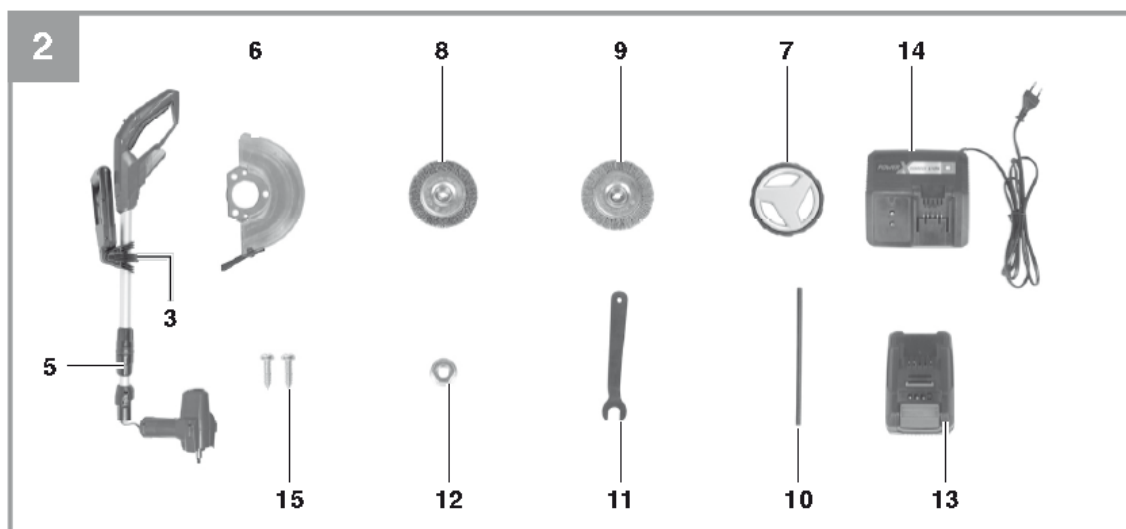
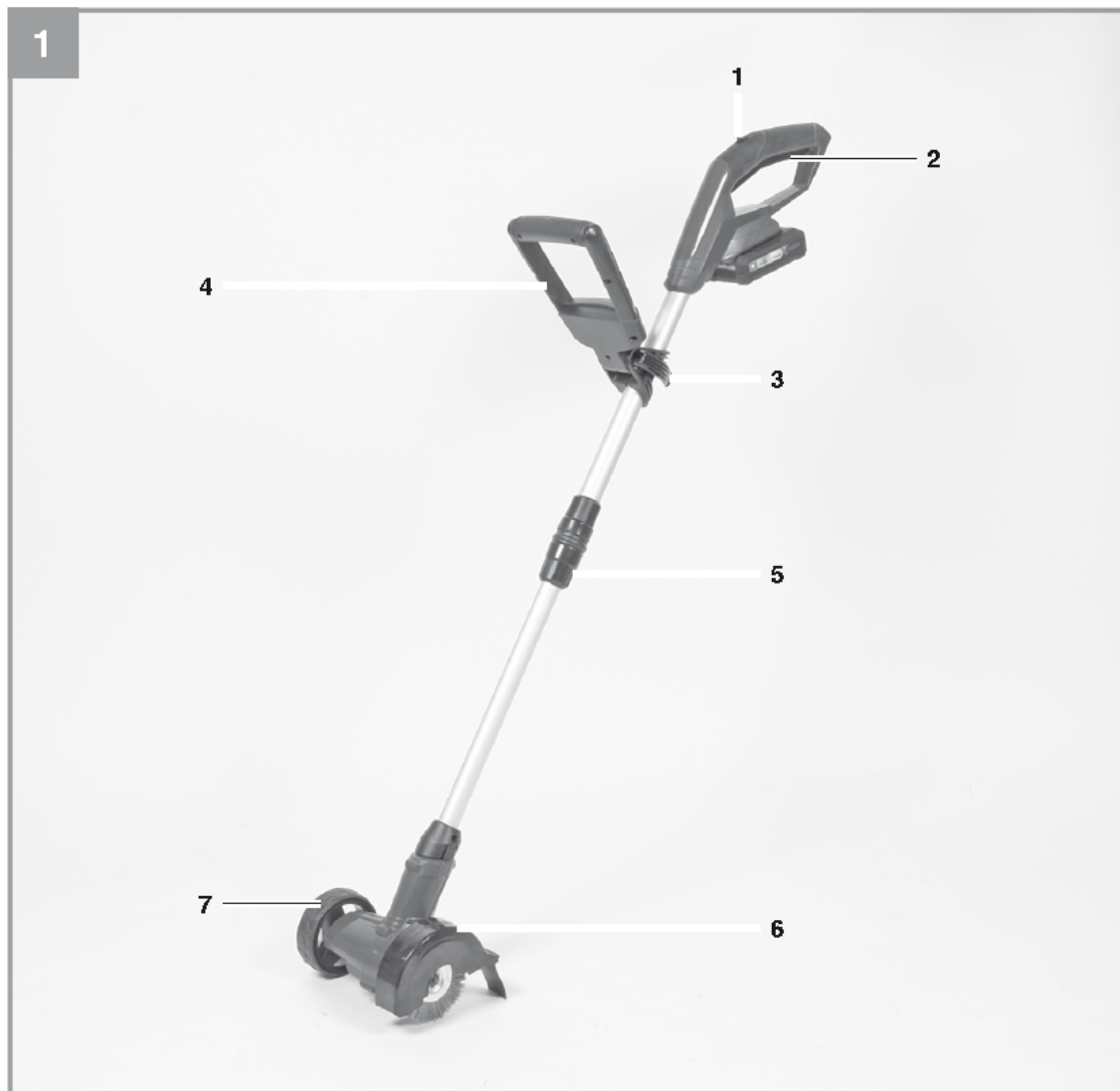
Kezelési útmutató

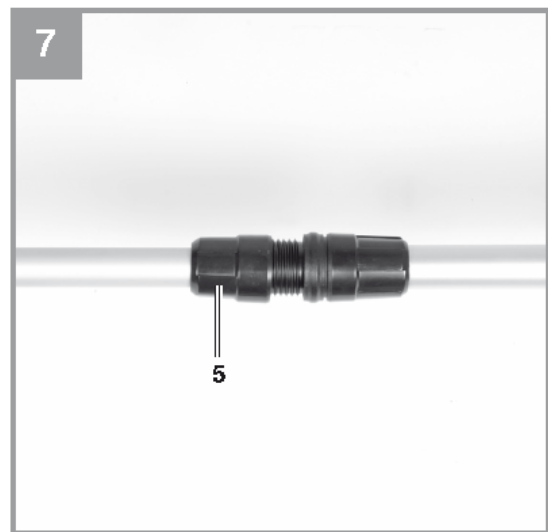
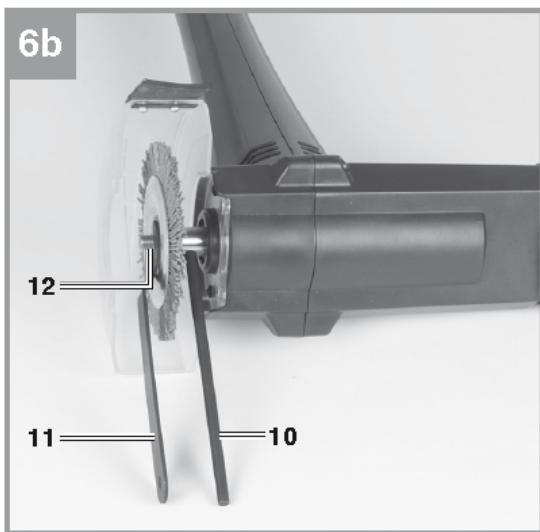
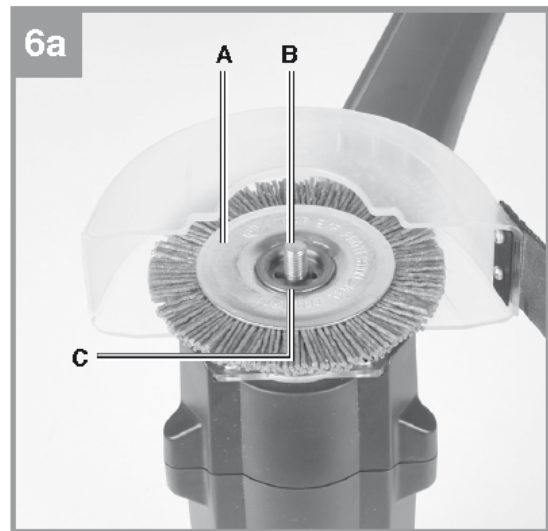
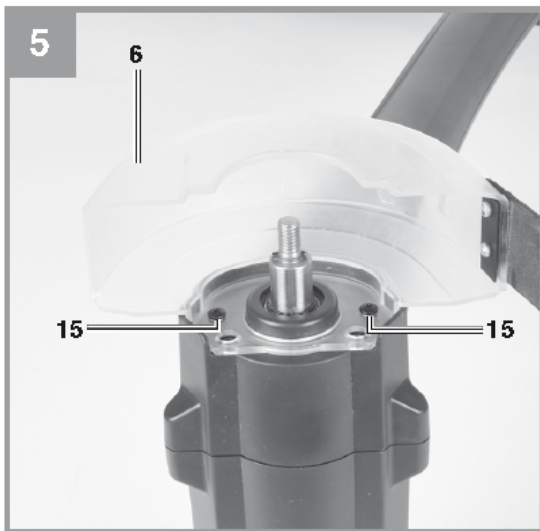
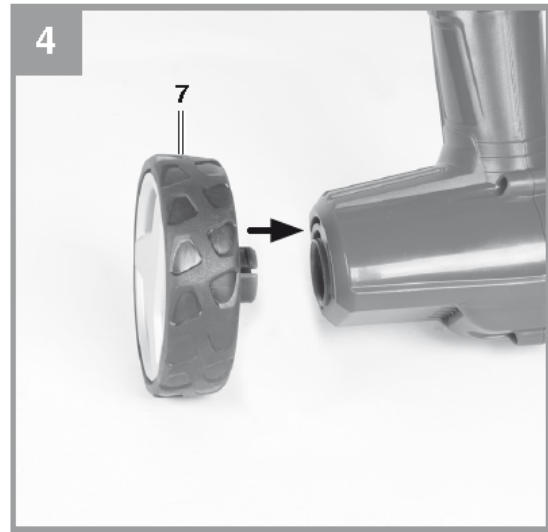
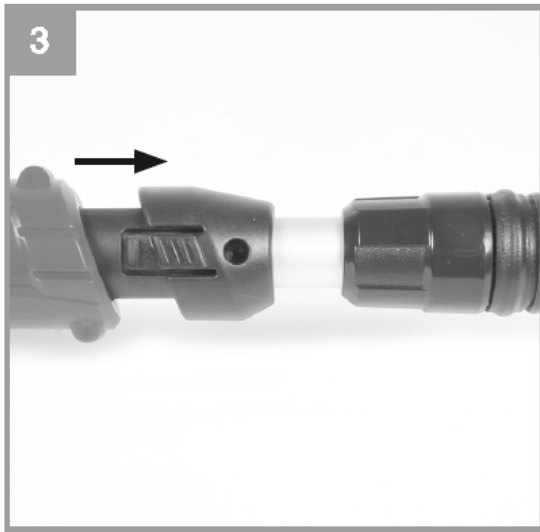
Akkumulátoros fugatisztító

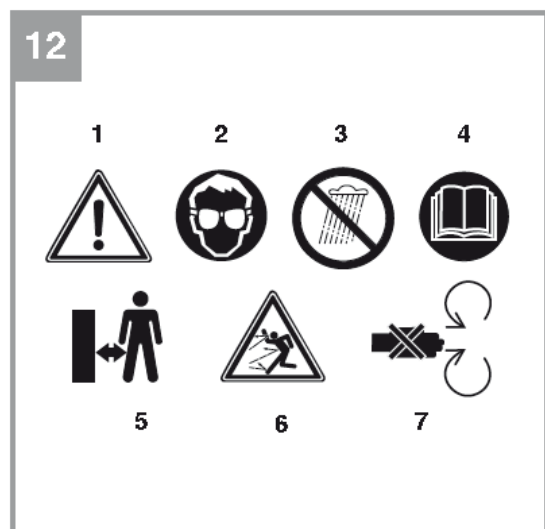
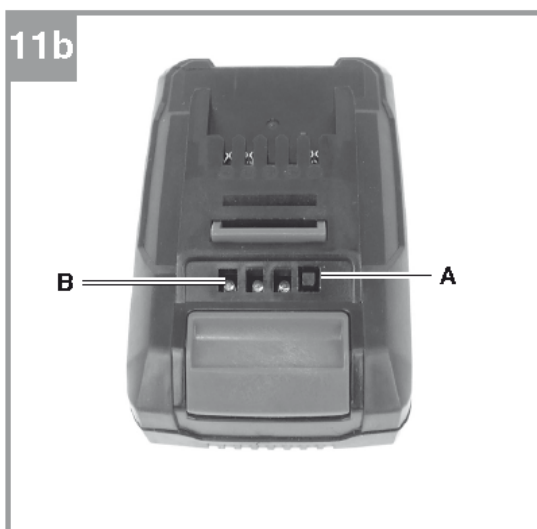
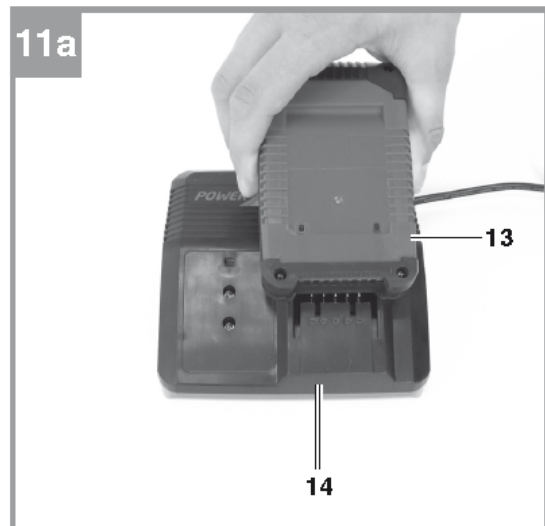
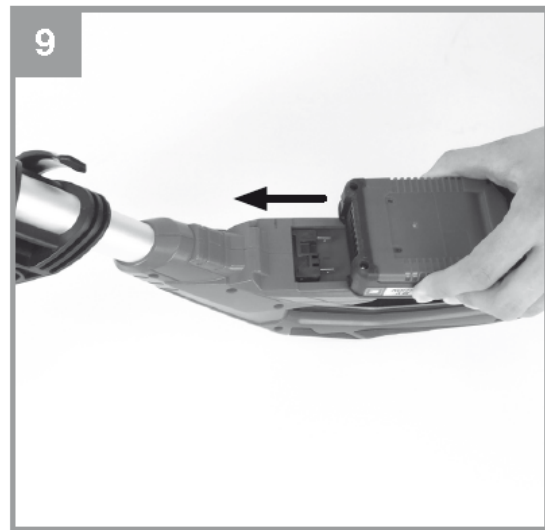
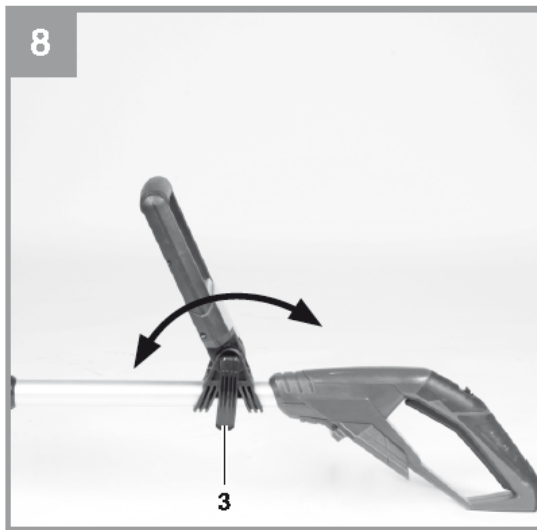


Cikksz.: 34.240.50
Cikksz.: 34.240.51

A.sz.: 11016
A.sz.: 11016







Tartalomjegyzék

1. Biztonsági útmutatások
2. A készülék áttekintése, szállítási terjedelem
3. Rendeltetésszerű használat
4. Műszaki adatok
5. Üzembe helyezés előtt
6. A készülék használata
7. Tisztítás, karbantartás és tartalék alkatrészek rendelése
8. Hulladékkezelés, újrahasznosítás
9. Hibaelhárítás
10. A töltőkészülék kijelzője

Figyelem! Veszély!

A személyi sérülések és az anyagi kár elkerülése érdekében a készülék használata közben bizonyos óvintézkedéseket be kell tartani. Ezért kérjük, gondosan tanulmányozza át a mellékelt kezelési útmutatót és a biztonsági előírásokat. Tartsa az útmutatót olyan helyen, hogy a szükséges információkhoz bármikor hozzáférhessen. Ha a készüléket továbbadja, akkor adja vele oda a mellékelt kezelési/biztonsági útmutatót is. Nem vállalunk felelősséget az olyan balesetekért és károkért, amelyek az útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása miatt következnek be.

1. Biztonsági útmutatások

A biztonsági útmutatásokat a mellékelt füzetben találja.

Figyelem! Veszély!

Olvassa el a biztonsági útmutatásokat és utasításokat!

A biztonsági útmutatások és a kezelési útmutatóban leírtak betartásának elmulasztása elektromos áramütéshez, tűzhöz, és/vagy súlyos sérülésekhez vezethet. **Őrizze meg a biztonsági és kezelési útmutatót.**

A készüléken található figyelmeztető ábrák és jelölések magyarázata (12. ábra)

1. Figyelem!
2. Viseljen védőszemüveget!
3. Óvja a készüléket a nedvességtől!
4. Üzembe helyezés előtt gondosan tanulmányozza át a kezelési útmutatót!
5. Ne engedje, hogy a veszélyességi zónán belül mások is tartózkodjanak!
6. Figyelem! A készülékből kirepülő tárgyak rendkívül veszélyesek!
7. Forgó alkatrészek! Ügyeljen arra, hogy a keze és a lába mindig kellően távol legyen a keféktől!

2. A készülék áttekintése, szállítási terjedeleme

2.1 A készülék áttekintése (1/2. ábrák)

1. Biztonsági kapcsoló
2. BE/KI kapcsoló gomb
3. Forgatható markolat rögzítőkarja
4. Pótfogantyú
5. Magasságállítás
6. Védőburkolat

7. Kerék
8. Nylon kefe
9. Drótkefe
10. Csapszeg
11. Villáskulcs
12. Anya
13. Akkumulátor
14. Töltőkészülék
15. Védőburkolat csavarjai

2.2 Szállítási terjedeleme

Vegye ki a készülék darabjait a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy a szállítási terjedelemben megadott valamennyi alkatrészt melléktették-e. **Ha valamelyik alkatrész hiányzik, kérjük, hogy a vásárlástól számított 5 munkanapon belül keresse fel szervizközpontunkat, vagy azt a barkácsáruházat, ahol a terméket vásárolta. Kérjük, a vásárlást igazoló érvényes blokkot mindenképpen hozza magával.** Kérjük, vegye figyelembe a kezelési útmutató végén található, „Szervizeléssel kapcsolatos információk” részben leírtakat.

- Nyissa ki a csomagolást, és vegye ki óvatosan a készüléket.
- Távolítsa el a csomagolóanyagot, valamint a csomagolási és szállítási rögzítéseket (ha vannak ilyenek).
- Ellenőrizze, hogy melléktették-e a szállítási terjedelemben felsorolt valamennyi alkatrészt és részegységet.
- Ellenőrizze, hogy találhatóak-e sérülések a készüléken és az alkatrészekben.
- Amennyiben lehetséges, őrizze meg a csomagolást a garancia lejártáig.

Figyelem! Veszély!

A készülék és a csomagolás nem játék!

TILOS a műanyag zacskókat, fóliákat, és a kisebb alkatrészeket gyermekek kezébe adni! Ezeket a gyermekek lenyelhetik.

Fulladásveszély!

- Fugatisztító
- Akkumulátor (34.240.50-es cikkszámú készülék esetén nincs benne a gyári csomagolásban)
- Töltőkészülék (34.240.50-es cikkszámú készülék esetén nincs benne a gyári csomagolásban)
- Kezelési útmutató
- Biztonsági útmutatások

3. Rendeltetésszerű használat

A készülék segítségével eltávolíthatja a gyomnövényeket a térburkoló kövek és a járdalapok közötti fugákból. Soha ne használja a fugatisztítót sérülékeny felületű anyagon, pl. csempén vagy járólapon!

A készüléket elsősorban udvarokban és hobbikertekben történő használatra tervezték. A fugatisztító nem használható közterületen, parkokban, sportlétesítményekben, utak tisztítására, illetve mezőgazdasági és erdészeti alkalmazásokra. A gyártó által mellékelte kezelési útmutatóban leírtakat feltétlenül be kell tartani; kizárólag így dolgozhat a rendeltetésének megfelelően a készülékkel.

A gépet kizárólag a rendeltetésének megfelelő célra használja! Bármilyen más, ettől eltérő használat nem rendeltetésszerű alkalmazásnak minősül. Az így keletkező károkért, illetve sérülésekért kizárólag a felhasználó/üzemeltető vonható felelősségre; a gyártót nem terheli semmilyen felelősség.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy eszközeink rendeltetésszerű használatához nem tartoznak hozzá a kereskedelmi, ipari célú és reklámtevékenységhez kapcsolódó alkalmazások. Nem vállalunk garanciát abban az esetben, ha az eszközt reklámozási, kereskedelmi, ipari, vagy hasonló jelleggel üzemelteti.

4. Műszaki adatok

Fordulatszám n_0 1.200 min⁻¹
Kefe max. átmérője..... 100 mm
Érintésvédelmi osztályIII
Zajszint L_{WA} 77 dB
Hangnyomásszint L_{pA}57 dB
Zajszint-ingadozás K..... 3 dB
Tartalék akkumulátor..... 18 V d. c. / 1500 mAh
.....(opcionálisan 18 V d.c. / 2000 mAh)
.....(opcionálisan 18 V d.c. / 3000 mAh)
.....(opcionálisan 18 V d.c. / 4000 mAh)
.....(opcionálisan 18 V d.c. / 5200 mAh)
Rezgés $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$
Zajszint-ingadozás K..... 1,5 m/s²
Súly 1,85 kg
Hangnyomásszint
a felhasználó fülénél 64 dB (A)

Ingadozás K..... 3 dB

Töltőkészülék

Elektromos hálózat..... 200-250 V ~ 50-60 Hz

Kimenet

Névleges feszültség21 V d. c.

Névleges áramerősség3.000 mA

A készülék által kibocsátott zaj túllépheti a 85 dB-t (A). Ebben az esetben - a rendelkezések értelmében - a készülék üzemeltetője köteles hallásvédő eszközt viselni. A zajértékek a prEN ISO 10518 alapján kerültek megállapításra. A fogantyún érzékelhető rezgésérték a prEN ISO 10518 alapján került megállapításra.

Figyelem!

A rezgésszám a készülék felhasználási módjától függően változhat, bizonyos esetekben pedig meghaladhatja a megadott értéket.

Törekedjen arra, hogy a kibocsátott zaj és a rezgés mértéke a lehető legalacsonyabb legyen!

- Kizárólag kifogástalan állapotban lévő készülékkel dolgozzon!
- Rendszeresen tartsa karban, és tisztítsa meg a készüléket.
- A készülék jellemzőihez igazodva válassza meg a munkavégzés módját.
- Ne terhelje túl a készüléket!
- Szükség esetén ellenőriztesse a gépet.
- Kapcsolja ki a készüléket, ha nem dolgozik vele.
- Viseljen munkavédelmi kesztyűt.

Figyelem!

Maradvány kockázatok

Bizonyos kockázatokkal akkor is számolnia kell, ha a készüléket a rendeltetésének megfelelően használja. A készülék felépítését, az üzemeltetés módját, és az elvégezni kívánt munkát figyelembe véve a következő veszélyeket kell számításba vennie:

1. Károsodhat a tüdeje, ha nem visel porvédő maszkot.
2. Halláskárosodást szenvedhet, ha nem visel hallásvédő eszközt.
3. Egészségkárosodást szenvedhet a kézre és a karra ható rezgések következtében, ha a készüléket hosszabb ideig üzemelteti, nem megfelelően használja, vagy nem tartja megfelelően karban.

5. Üzembe helyezés előtt

5.1 Összeszerelés (3-6b. ábrák)

Illessze össze a készülék nyelét és a készülékházat (3. ábra).

Tolja a kereket (4. ábra/7.) a készülék burkolatán lévő, erre a célra kialakított tartóba (4. ábra/A.). Rögzüléskor kattanó hangot hall.

Helyezze fel a védőburkolatot (5. ábra/6.), és rögzítse a mellékelt 2 db csavar (5. ábra/15.) segítségével.

Szerelje a kefét (6a. ábra/A.) a tengelyre (6a. ábra/B.). Ügyeljen arra, hogy a kefe pontosan illeszkedjen a tengelyre és a befogóba (6a. ábra/C.). Ahhoz, hogy a kefét meg tudja húzni, rögzítenie kell a tengelyt: illessze a csapszeget (2. ábra/10.) a tengelyen lévő furatba (6b. ábra), majd fogja és tartsa meg erősen a csapszeg végét. Húzza meg az anyát (6b. ábra/12.) a villáskulccsal (2. ábra/11.).

Figyelem! Távolítsa el a csapszeget a tengelyből!

Ha szeretné levenni a kefét a tengelyről, akkor fordított sorrendben végezze el a fentiekben leírt műveleteket.

5.2 A nyél magasságának beállítása (7. ábra)

Lazítsa meg a hollandi anyát (7. ábra/5.) annyira, hogy ki tudja húzni a fugatisztító nyelét. Állítsa be a kívánt magasságot, majd rögzítse a nyelet az anya újbóli meghúzásával.

5.3 A pótfogantyú beállítása (8. ábra)

Lazítsa meg a pótfogantyú rögzítését (8. ábra/3.) úgy, hogy kis erőfeszítéssel is tudja előre, illetve hátra mozgatni. Állítsa be a kívánt pozíciót, és húzza meg a rögzítést.

5.4. Az akkumulátor behelyezése (9/10. ábrák)

Nyomja be az rögzítógombot, majd tolja az akkumulátort a tartóba a 9. ábrán látható módon. Amint az akkumulátor úgy áll, ahogyan azt a 10. ábrán látja, ellenőrizze, hogy a rögzítógomb megfelelően rögzült-e. Az akkumulátor kivétele fordított sorrendben történik.

5.5 Az akkumulátor töltése (11. ábra)

1. Vegye le az akkumulátor csomagot a készülékről. Az akkumulátor csomag levételéhez nyomja meg az oldalán lévő rögzítógombot.
2. Ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett feszültségérték egyezik-e a rendelkezésre álló hálózati feszültséggel. Csatlakoztassa a

töltőkészülék hálózati dugóját (14) egy dugaljba. A zöld LED villogni kezd.

3. Tolja az akkumulátort (13) a töltőkészülékbe (14).
4. A „Töltőkészülék kijelzője” táblázat a töltőkészülék LED-kijelzőjének értelmezésében nyújt segítséget.

Töltés közben az akkumulátor csomag felmelegedhet; ez teljesen normális. Ha nem tudja feltölteni az akkumulátor csomagot, kérjük, ellenőrizze a következőket:

- van-e áram a dugaljban.
- a töltőkészülék érintkezői kifogástalan állapotban vannak-e.

Ha továbbra sem tölthető az akkumulátor csomag, kérjük, küldje el

- a töltőkészüléket és
- és az akkumulátor csomagot a vevőszolgálatunk címére.

Az akkumulátor csomag hosszú élettartamának biztosítása érdekében mindig időben töltsse fel az akkumulátort. Töltsse fel az akkumulátort, ha úgy érzi, hogy csökken a készülék teljesítménye. Ne hagyja, hogy az akkumulátor teljesen lemerüljön: ez az akkumulátor csomag meghibásodásához vezethet.

5.6 Akkumulátor töltöttségi szint jelző (11b. ábra)

Nyomja meg az akkumulátor töltöttségi szint jelzőjének kapcsológombját (11b. ábra/A.). Az akkumulátor töltöttségi szint jelző (11b. ábra/B.) 3 db LED-del jelzi az akkumulátorok töltöttségi állapotát.

Mindhárom LED világít

Az akkumulátor teljesen feltöltődött.

2 vagy 1 LED világít

Az akkumulátor töltöttségi szintje kielégítő.

1 LED villog

Az akkumulátor lemerült. Töltsse fel.

Mindhárom LED villog

Az akkumulátor teljesen lemerült (mélykisült), és meghibásodott. Ne használja tovább a meghibásodott akkumulátorokat! A meghibásodott akkumulátorokat tilos feltölteni!

6. A készülék használata

A fugatisztítóval akkor érheti el a legjobb teljesítményt, ha követi az alábbiakban leírtakat:

- Soha ne használja a fugatisztítót védő- és biztonsági berendezések nélkül!
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a biztonsági kapcsolót (2. ábra/1.) és a BE/KI kapcsoló gombot (2. ábra/2.).
- A fugatisztító kikapcsolásához engedje el a BE/KI kapcsoló gombot (2. ábra/2.).

A készülékhez mellékelünk egy drótkefét (2. ábra/9.), és egy nylon kefért (2. ábra/8.). Ha a felület nem sérülékeny, és a gyom sűrűn benőtt a fugát, akkor használja a drótkefét. Ha a gyom kevésbé sűrűn nőtt be a fugát, illetve, ha olyan felületen kellene használnia, amihez a drótkefe túl durva lenne, akkor kérjük, használja a nylon kefért.

Figyelem! Használat előtt mindig próbálja ki a fugatisztítót a megmunkálandó felületen: minden egyes alkalommal nézze meg, hogy a készülék milyen hatást gyakorol a járdákra vagy a térburkoló kövekre. Soha ne használja a fugatisztítót sérülékeny felületeken, pl. csempén vagy járólapon!

Figyelem! Csak akkor dolgozzon a kefékkel, ha azok kifogástalan állapotban vannak! Azonnal cserélje ki a keféket, ha azok elkoptak, vagy megsérültek.

Mindig két kézzel fogja a készüléket. A készüléket mindig lassan, sétatempóban tolja a fugák mentén. Ha azt szeretné, hogy a felület egyenletes, szépen megmunkált legyen, akkor egyenletes sebességgel tolja a készüléket. Ha szükséges, többször tolja át a készüléket a fugákon.

7. Tisztítás, karbantartás és tartalék alkatrészek rendelése

Figyelem! Veszély!

Tisztítás előtt kapcsolja ki és húzza ki az akkumulátort a készülékből.

7.1 Tisztítás

- Tartsa a biztonsági berendezéseket, a szellőzőnyílásokat, valamint a motor burkolatát annyira por- és piszokmentesen, amennyire csak lehet. Törölje át a készüléket egy tiszta textildarabbal, vagy fúvassa át finoman sűrített levegővel.

- Minden egyes használat után tisztítsa meg a készüléket.
- Használjon enyhe szappanos vizet a tisztításhoz. Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket. Ne használjon tisztító- és oldószereket, ezek ugyanis árthatnak a készülék műanyag burkolatának. Ügyeljen arra, hogy ne szivároгjon víz a készülék belsejébe. A beszivárgó víz megnöveli az elektromos áramütés veszélyét.
- Távolítsa el a védőburkolaton található lerakódásokat egy kefe segítségével.

7.2 Karbantartás

Az eszköz belsejében nincsenek karbantartást igénylő részek.

7.3 Tartalék alkatrészek rendelése

Tartalék alkatrészek rendelésekor a következő adatokat tüntesse fel:

- A készülék típusa
 - Az eszköz cikkszáma (Cikksz.)
 - Az eszköz azonosító száma (A.sz.)
 - A szükséges tartalék alkatrész száma
- Aktuális árak, információk: www.isc-gmbh.info

Tartalék acéldrót kefe: cikksz.: 34.241.00

Tartalék nylon kefe: cikksz.: 34.241.10

8. Hulladékkezelés, újrahasznosítás

Az eszköz csomagolása a szállítási sérülések kiküszöbölésére szolgál. A csomagolás anyaga nyersanyag, így az újrafelhasználható, vagy újrahasznosítható. Az eszköz és tartozékai többféle anyagból, pl. fémből és műanyagból készültek. A meghibásodott elektromos készüléket soha ne dobja a háztartási hulladékba! Ártalmatlanítsa a készüléket környezetbarát módon: adja le egy erre a célra kialakított gyűjtőhelyen. A legközelebbi gyűjtőhellyel kapcsolatos információért, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz.

9. Hibaelhárítás

A készülék nem működik

Ellenőrizze, hogy feltöltötte-e az akkumulátort, és hogy a töltőkészülék működik-e. Ha az akkumulátoros fugatisztító annak ellenére sem működik, hogy felhelyezte rá a feltöltött akkumulátort, kérjük, küldje el a készüléket vevőszolgálatunkhoz.

10. A töltőkészülék kijelzője

Kijelző		Értelmezés, hibaelhárítás
Piros LED	Zöld LED	
Nem világít	Villog	Üzemkész állapot A töltőkészüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz (üzemkész). Az akkumulátor még nincs benne a töltőkészülékben.
Világít	Nem világít	Töltés A töltőkészülék gyorsöltés üzemmódban tölti az akkumulátort.
Nem világít	Világít	Az akkumulátor töltöttségi szintje 85% és ezzel üzemkész. (1,5 Ah akkumulátor töltési ideje: 30 perc) (2,0 Ah akkumulátor töltési ideje: 40 perc) (3,0 Ah akkumulátor töltési ideje: 60 perc) (4,0 Ah akkumulátor töltési ideje: 80 perc) (5,2 Ah akkumulátor töltési ideje: 130 perc) A készülék ezt követően kíméletes töltésre vált, és teljesen feltölti az akkumulátort. (1,5 Ah akkumulátor töltési ideje összesen: kb. 40 perc) (2,0 Ah akkumulátor töltési ideje összesen: kb. 50 perc) (3,0 Ah akkumulátor töltési ideje összesen: kb. 75 perc) (4,0 Ah akkumulátor töltési ideje összesen: kb. 100 perc) (5,2 Ah akkumulátor töltési ideje összesen: kb. 140 perc) Teendő Vegye ki az akkumulátort a töltőkészülékből. Húzza ki a töltőkészüléket az elektromos hálózatról.
Villog	Nem világít	Alkalmazkodó töltés A töltőkészülék kímélő töltési üzemmódban üzemel. Kímélő üzemmódban (biztonsági okokból) az akkumulátor lassabban töltődik: ilyenkor több mint egy órát igényel a feltöltés. Ennek okai a következők lehetnek: - Régóta nem töltötte fel az akkumulátort, vagy egy teljesen lemerült (mélykisütött) akkumulátort kíván feltölteni. - Az akkumulátor csomag hőmérséklete kívül esik az ideális, (+25 °C - +45 °C) tartományon. Teendő Várjon, amíg a töltési folyamat befejeződik. Az akkumulátort tovább is töltheti.
Villog	Villog	Hiba Nem lehet feltölteni az akkumulátort. Az akkumulátor meghibásodott. Teendő Tilos feltölteni a meghibásodott akkumulátorokat! Vegye ki az akkumulátort a töltőkészülékből.
Világít	Világít	Nem megfelelő a hőmérséklet Az akkumulátor túl forró (pl. közvetlen napsütésnek tette ki), vagy túl hideg (0 °C alatti). Teendő Vegye ki az akkumulátort és tárolja egy napig szobahőmérsékleten (kb. +20 °C-on).



Kizárólag EU tagállamok részére

Soha ne dobja az elektromos készülékeket a háztartási hulladékba!

A 2012/19/EK használt elektromos és elektronikus készülékek európai irányelvének, és annak nemzeti jogalkotásba ültetése értelmében a használt elektromos készülékeket külön kell összegyűjteni, és környezetbarát módon kell újrahasznosítani.

A visszaküldött termékekkel kapcsolatos újrafelhasználási lehetőségek:

Amennyiben az eszköz tulajdonosa lemond a termékről, gondoskodnia kell annak megfelelő újrahasznosításáról. Ezt megteheti a használt készülék újrahasznosítási központba történő leadásával. A központ a helyi és ipari hulladékgazdálkodásra vonatkozó előírásokkal összhangban újrahasznosítja a terméket. Ez nem vonatkozik a régi készülékekhez tartozó tartalék alkatrészekre, valamint elektromos alkatrész nélküli eszközökre.

A dokumentáció vagy a termékkel kapcsolatos anyagok utánnyomása vagy sokszorosítása kizárólag az ISC GmbH kifejezett beleegyezésével lehetséges.

Műszaki változtatások joga fenntartva!

A csomag lítium-ion akkumulátort tartalmaz.

A 188. sz. külön rendelkezés értelmében ez a küldemény nem felel meg az ADR előírásainak. Különös gonddal járjon el a szállítás során!

Ha a küldemény megsérül, fennáll a tűz kialakulásának veszélye! Ha a küldemény megsérül, végezze el az alábbiakat:

Ellenőrizze a csomagolást, szükség esetén pedig csomagolja újra a terméket.

További információért, kérjük, hívja az alábbi telefonszámot: 0049 1807 10 20 20 66 (vezetékes hálózatról: 14 euró cent/perc, mobilhálózatról max.: 42 euró cent/perc)

Ha nem Németország területéről telefonál, akkor a hívás percdíja megegyezik (a külföldről) németországi vezetékes hálózatra történő hívás percdíjával.

Szervizeléssel kapcsolatos információk

Szervizpartnereink révén cégünk jelen van a garancianyilatkozatban felsorolt valamennyi országban. A partnerek listáját a garancianyilatkozatban tekintheti meg. Szervizpartnereink készséggel állnak rendelkezésére javítási munkálatokban, valamint tartalék- és kopóalkatrészek, illetve fogyóeszközök pótlásában.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az alábbi alkatrészek kopása rendeltetésszerű és természetes, továbbá, hogy az alábbi fogyóeszközökre lehet majd szüksége.

Kategória	Példa
Kopó alkatrészek*	akkumulátorok
Fogyóeszközök*	nylon kefék, drótkékék
Hiányzó alkatrészek	

* Nem feltétlenül találhatóak meg a csomagolásban!

Ha hiányosságot vagy hibát tapasztal, kérjük, jelentse azt a www.isc-gmbh.info oldalon. Kérjük, hogy a lehető legpontosabban írja le a hibát, és válaszolja meg az alábbi kérdéseket:

- Dolgozott már a készülékkel, vagy már a kezdetektől fogva rossz volt?
- A hiba jelentkezése előtt feltűnt Önnek bármi, nem rendeltetésszerű (nem megfelelő működés, meghibásodás)?
- Mit gondol, mi a gond a készülékkel (mi a fő hibajelenség)? Kérjük, részletesen írja le a hibát.

Tisztelt Vásárlónk!

Szolgáltatásainkkal szeretnénk még többet nyújtani Önnek. Kérjük, látogasson el weboldalunkra, és tudjon meg többet termékeinkről, szolgáltatásainkról. A www.isc-gmbh.info oldalon keresztül egyszerűen és gyorsan intézheti ügyeit. Ha bármilyen kérdése vagy problémája van a termékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el weboldalunkra.

A teljesség igénye nélkül felsorolunk néhány művelet, amelynek lebonyolításában weboldalunk a segítségére lehet:

- Tartalék alkatrészeket rendelhet
- Érdeklődhet aktuális áraink felől
- Ellenőrizheti, hogy van-e készleten a tartalék alkatrészekből
- Megnézheti, hol vállaljuk a benzines gépek szervizelését
- Bejelentheti hibás készülékét
- Meghosszabbíthatja a garanciát (csak bizonyos készülékek esetén lehetséges)
- Nyomon követheti rendelését

Kérjük, látogasson el weboldalunkra! www.isc-gmbh.info



Tel.: 09951 / 95 920 00 • Fax: 09951/95 917 00
E-mail: info@einhell.de • Weboldal: www.isc-gmbh.info
ISC GmbH • Eschenstraße 6 • 94405 Landau/Isar (Németország)

**Megfelelőségi nyilatkozat**

D	erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel	PL	deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
GB	explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product	BG	декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
F	déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article	LV	paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
I	dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo	LT	apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
NL	verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product	RO	declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
E	declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo	GR	δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
P	declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo	HR	potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
DK	attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel	BIH	potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
S	förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln	RS	potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
FIN	vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset	RUS	следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE	tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele	UKR	проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
CZ	vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek	MK	ja izjavuva slednata soobraznost согласно EY-direktivata i normite za artikli
SLO	potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek	TR	Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
SK	vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok	N	erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
H	a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki	IS	Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Akkumulátoros fugatisztító GE-CC 18 Li / Power-X-Charger töltőkészülék (Einhell)

☐ 2014/29/EU	☒ 2006/42/EC
☐ 2005/32/EC_2009/125/EC	☐ Annex IV Notified Body: Notified Body No.: Reg. No.:
☐ 2014/35/EU	☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
☐ 2006/28/EC	☐ Annex V
☒ 2014/30/EU	☐ Annex VI Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A) P = kW; L_{A} = cm Notified Body:
☐ 2014/32/EU	☐ 2012/46/EU
☐ 2014/53/EC	Emission No.:
☐ 2014/68/EU	
☐ 90/396/EC_2009/142/EC	
☐ 89/686/EC_96/58/EC	
☒ 2011/65/EU	

**Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-29; EN 1083-2; EN 62233;
EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3**

Landau/Isar, den 09.08.2016

Weichselgartner/General-Manager

Gao/Product-Management

First CE: 16

Art.-No.: 34.240.50 / 34.240.51 I.-No.: 11016

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR013037 / NAPR014689

Documents registrar: Alexander Scheiff
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar